

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 25 (1962)  
**Heft:** [6]

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

DEAR MEMBERS AND COMPATRIOTS,

*Humbly and proudly, I wish to thank you all for electing me as your new President.*

*I am aware of my obligations and responsibilities to the Swiss community in this country and especially to new arrivals from home.*

*I had the privilege of a long stay in our motherland, and this gave me a real good insight into the intimate feeling of being dependent on one another and thus, I feel, is giving me a better understanding of the problems which generally are associated with the emigration to a new country.*

*However, I can assure you, that provided you are giving your best, New Zealanders will welcome you and work together with you and make you feel at home. I will endeavour to do my utmost to give any advice to new Swiss arriving in this country and, of course, to all my old established compatriots I hope to be of assistance whenever the need should arise. In this way I will try to follow in the footsteps of my predecessors.*

*In conclusion, I must thank your last President Walter Risi. He has made a wonderful job which sometimes was a difficult one. I wish Walter and his wife a well earned rest.*

—JOHN STEINER

*President, Swiss Society*